

VAT reg.no.: DE143760280



Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Note destinatario / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/ Free

Assegnato/ Not Free

Ferrovia/ Rail

Corriere/ Carrier

Porto/ Freight

Altra vettura / Other Vehicle

Espresso/ Express

Vettura propria/ Own Vehicle

Posta

Incoterms

FCA BÜHL

3 Nr. bolla/ Delivery Note No.

32728750

4 Data spedizione/ Shipping Date

27.04.2018

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

20090

Cod.fornitore/ Supplier No.

VAT reg no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. / Your Reference

15 Dati aggiuntivi/ Additional Data

12 Nr.reparto/ Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

16 Nr. d'ordine/ Order No.

550003695201

412

AGKBHL-P31L

+49 7223 941 6226

24466

148367

Manuela Ishak-Huber

Tipo spedizione/ Shipping Code

Schweitzer GmbH + Co. / Autocarro/ Standard

20 Franco/ Free

23/24 Lordo/ Gross

Peso lordo/Total Weight

901,5 kg

Assegnato/ Not Free X

Netto/Net

823,0 kg

21 Imballi/ Packing

1 x TBA-501480, 1 x TBA-501482, 5 x TBA-501481

22 Rif.spedizione/ Shipping Mark

26 Luogo di scarico/ Receiving Location

10722635

14248

25 Indirizzo di spedizione/ Shipping Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario/ Receiver Part No.

29 Descrizione / Cod.art. / Imball/ Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 Unità / mts. /

40 Destinatarlo / Receiver Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500189010

L-020M0-0G20-17 DC dry#S

54

Doppia frizione

210078049-0000-10

550003695201

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

0023645380

54 PZ

Ursprungsländ / Country of origin

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 54

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	198304954	823,0 KG	901,5 KG	1.200x1.000x 760 MM	TBA-501480	
			Mat.No.	210078049-0000-10	Quantity:	54 PZ

Gestione beni in prestito

1	P-26-TBA-501480 Palette 1200X1000X150	TBA-501480
1	P-38-TBA-501482 Deckel --GETRA-1200X1000	TBA-501482
5	P-33-TBA501481 Formteil 1195X995X140	TBA-501481

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



SCHAEFFLER

Bolla di consegna
Delivery note
Lista imballi / Packing note

Bolla Nr./Delivery note no.: 32728750

Datum/Date: 27.04.2018

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Trasportatore (Nome, Indirizzo)) LuK GmbH & Co. KG LuK Bühl Hauptwerk Versand 1 Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Bühl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 10722635			
2 Destinataro (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) GETRAG S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg			
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno Land/Paese Italia 14248				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carriers (Name, Address, Country)			
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Bühl Land/Paese Germania Data/Date 30.04.2018				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers			
5 Documenti allegati Documents Enclosed							

5 Note particolari Mark and Nos	7 Posizione del collo Nr. dei colli	8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging	9 Descrizione merce Description of Goods automotive parts	10 Numero statistico Statistical Number 04 MAG 2018	11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)
32728749	6 PBX				4858,20	5,400
32728750	1 TBA-501480				901,50	0,912
32728751	3 TBA-501480				2762,70	2,736
32728752	2 PBX				1615,40	1,800
32728753	18 TBA-501480				17082,00	16,416
Totale:					27219,80	27,264

13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the consignor (customs and other formalities)	19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay	Fournisseur Transporteur Valuta Currency Destinataro Consignee	SA/BHL-PLL05 i.A. Martin Hensel TEL: +49 (7223) 941-3432 FAX: +49(7223)941-3439
---	---	---	--

14 Rimborso Reimbursement 15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges FCA BÜHL	20 Accordi speciali Special agreements
--	--

21 Prodotto in Stabilito in Bühl da a 30.04.2018	24 Merce ricevuta Goods received da a
--	---

22 LuK GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender	23 Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini	Firma e stampa del cliente Signature and Stamp of Consignee
--	--	--

25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation distance da/from a/to km	Palett Fornitore - Paletts Sender Tipo Numero No Cambio Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet	Palett Cliente - Paletts Consignee Tipo Numero No Exchange Exchange Euro Pallet Gitterbox Singolo Pallet
--	---	---

26 Contratto Partner del trasportatore Partner Contract of the carrier	27 Targa km Carico netto in kg Rimorchio	Conferma ricevimento/Data/Firma Conferma autista/Data/Firma
--	---	--

Used App No

☐ National
 ☐ Bilateral
 ☐ EG
 ☐ CEMT